GymBeam®

ACTIVE RECOVERY CREAM

EN: Usage: A product intended for body care before and after sports activities. Apply to the desired part of the body 2 times a day. **Warning:** For external use only. Keep out of reach of children. Not suitable for pregnant and breastfeeding women. Avoid contact with eyes and mucous membranes. Do not use on irritated or damaged skin. If an allergic reaction occurs, stop using the product and consult a doctor. Do not apply to the entire body surface. Do not use if you are allergic or sensitive to any of the ingredients. Wash your hands thoroughly after use. Keep out of reach of young children. Keep in a dry place away from direct sunlight at room temperature. **Best before end:** See packaging.

DE: Anwendung: Ein Produkt zur Körperpflege vor und nach sportlichen Aktivitäten. Zweimal täglich auf die gewünschten Körperstellen auftragen. **Warnhinweis:** Nur zur äußerlichen Anwendung. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht geeignet für schwangere und stillende Frauen. Kontakt mit Augen und Schleimhäuten vermeiden. Nicht auf gereizter oder geschädigter Haut anwenden. Bei Auftreten einer allergischen Reaktion die Anwendung des Produkts einstellen und einen Arzt konsultieren. Nicht auf die gesamte Körperoberfläche auf einmal auftragen. Nicht verwenden, wenn Sie gegen einen der Inhaltsstoffe allergisch oder empfindlich reagieren. Nach der Anwendung die Hände gründlich waschenat once. Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren. An einem trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung bei Raumtemperatur aufbewahren. **Mindestens haltbar bis Ende:** Siehe Verpackung.

IT: Modalità d'uso: Prodotto destinato alla cura del corpo prima e dopo le attività sportive. Applicare sulla parte del corpo desiderata 2 volte al giorno. **Avvertenze**: Solo per uso esterno. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non adatto a donne in gravidanza e in allattamento. Evitare il contatto con gli occhi e le mucose. Non utilizzare su pelle irritata o danneggiata. Se si verifica una reazione allergica, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico. Non applicare su tutta la superficie corporea in una sola volta. Non utilizzare in caso di allergia o sensibilità a uno qualsiasi degli ingredienti. Lavare accuratamente le mani dopo l'uso. Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli. Conservare in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore e a temperatura ambiente. **Da consumarsi preferibilmente entro fine:** Vedere sulla confezione.

PL: Sposób użycia: Produkt przeznaczony do pielęgnacji ciała przed i po aktywności sportowej. Nanieść na wybraną część ciała 2 razy dziennie. **Ostrzeżenie:** Wyłącznie do użytku zewnętrznego. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie nadaje się dla kobiet w ciąży i karmiących piersią. Unikać kontaktu z oczami i błonami śluzowymi. Nie stosować na podrażnioną lub uszkodzoną skórę. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej należy przerwać stosowanie produktu i skonsultować się z lekarzem. Nie nakładać na całą powierzchnię ciała jednocześnie. Nie stosować w przypadku uczulenia lub nadwrażliwości na którykolwiek ze składników. Po użyciu dokładnie umyć ręce. Przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. Przechowywać w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, w temperaturze pokojowej. **Najlepiej spożyć przed końcem:** Na opakowaniu.

CZ: Použití: Přípravek určený k péči o tělo před sportovními aktivitami a po nich. Aplikujte na požadované části těla 2krát denně. **Upozornění:** Pouze k zevnímu použití. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nevhodné pro těhotné a kojící ženy. Zabraňte kontaktu s očima a sliznicemi. Nepoužívejte na podrážděnou nebo poškozenou pokožku. V případě výskytu alergické reakce přestaňte přípravek používat a poraďte se s lékařem. Nenanášejte na celý povrch těla najednou. Nepoužívejte, pokud jste alergičtí nebo citliví na některou ze složek. Po použití si důkladně umyjte ruce. Skladujte mimo dosah malých dětí. Skladujte na suchém místě mimo sluneční záření při pokojové teplotě. **Minimální trvanlivost do konce:** Uvedeno na obalu.

SK: Použitie: Prípravok určený na starostlivosť o telo pred športovými aktivitami a po nich. Aplikujte na požadovanej časti tela 2-krát denne. **Upozornenie:** Len na vonkajšie použitie. Uchovávajte mimo dosahu detí. Nevhodné pre tehotné a dojčiace ženy. Zabráňte kontaktu s očami a sliznicami. Nepoužívajte na podráždenú alebo poškodenú pokožku. V prípade výskytu alergickej reakcie prestaňte prípravok používať a poraďte sa s lekárom. Nenanášajte na celý povrch tela naraz. Nepoužívajte, ak ste alergický alebo citlivý na niektorú zo zložiek. Po použití si dôkladne umyte ruky. Skladujte mimo dosahu malých detí. Uchovávajte na suchom mieste mimo priameho slnečného žiarenia pri izbovej teplote. **Minimálna trvanlivosť do konca:** Uvedená na obale.

HU: Használat: A termék sporttevékenység előtti és utáni testápolásra szolgál. Naponta kétszer vidd fel a kívánt testrészre. **Figyelmeztetés:** Csak külső használatra. Gyermekek elől elzárva tartandó. Terhes és szoptató nők számára nem ajánlott. Kerüld a szemmel és nyálkahártyával való érintkezést. Ne használd irritált vagy sérült bőrfelületen. Allergiás reakció esetén hagyd abba a termék használatát és fordulj orvoshoz. Ne vidd fel az egész testfelületre egyszerre. Ne használd, ha bármely összetevőre allergiás vagy érzékeny vagy. Használat után alaposan moss kezet. Kisgyermekektől elzárva tartandó. Száraz, napfénytől védett helyen, szobahőmérsékleten tárolandó. **Minőségét megőrzi a hónap végéig:** Lásd a csomagoláson.

RO: Mod de utilizare: Produs destinat îngrijirii corpului înainte și după activități sportive. Se aplică pe zona dorită de corp de 2 ori pe zi. **Atenție:** Pentru uz extern. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu este recomandat femeilor însărcinate sau care alăptează. Evitați contactul cu ochii și membranele mucoase. Nu se folosește pe piele iritată sau deteriorată. În cazul apariției unei reacții alergice, întrerupeți utilizarea produsului și consultați un medic. Nu aplicați pe întreaga suprafață a corpului odată. Nu utilizați dacă sunteți alergic sau sensibil la oricare dintre ingrediente. Spălați-vă bine pe mâini după utilizare. A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici. A se păstra într-un loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui, la temperatura camerei. **A se consuma de preferință**

înainte de sfârșitul: Verificați ambalajul.
HR: Upotreba: Proizvod namijenjen za njegu tijela prije i poslije sportskih aktivnosti. Nanesite na željeni dio tijela 2 puta dnevno. **Upozorenje:** Samo za vanjsku upotrebu. Čuvajte izvan dosega djece. Nije prikladno za trudnice i dojilje. Izbjegavajte kontakt s očima i sluznicom. Ne koristiti na nadraženoj ili oštećenoj koži. U slučaju alergijske reakcije, prestanite koristiti proizvod i posavjetujte se s liječnikom. Ne nanositi na cijelu površinu tijela odjednom. Nemojte koristiti ako ste alergični ili osjetljivi na neki od sastojaka. Temeljito operite ruke nakon upotrebe. Čuvati izvan dohvata male djece. Čuvati na suhom mjestu izvan izravnog sunčevog svjetla na sobnoj temperaturi. **Najbolje upotrijebiti do kraja:** Pogledajte pakiranje.
BG: Употреба: Продукт, предназначен за грижа за тялото преди и след спортни дейности. Нанасяйте върху желаната част от тялото 2 пъти дневно. **Предупреждение:** Само за външна употреба. Да се съхранява на място, недостъпно за деца. Не е подходящ за бременни и кърмещи жени. Избягвайте контакт с очите и лигавиците. Не използвайте върху раздразнена или увредена кожа. При поява на алергична реакция, преустановете употребата на продукта и се консултирайте с лекар. Не нанасяйте върху цялата повърхност на тялото наведнъж. Не използвайте, ако сте алергични или чувствителни към някоя от съставките. Измийте добре ръцете си след употреба. Дръжте далеч от малки деца. Съхранявайте на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина при стайна температура. **Използвай преди края на:** Вижте на опаковката.
UA: Застосування: Засіб призначений для догляду за тілом до та після занять спортом. Наносити на потрібну ділянку тіла 2 рази на день. **Попередження:** Тільки для зовнішнього застосування. Тримати в недоступному для дітей місці. Не рекомендовано вагітним та жінкам, що годують грудьми. Уникати контакту з очима та слизовими оболонками. Не застосовувати на подразнену або пошкоджену шкіру. У разі появи алергічної реакції припинити використання та звернутися до лікаря. Не наносити одразу на все тіло. Не використовувати у разі алергії або підвищеної чутливості до будь-якого з компонентів. Після застосування ретельно вимити руки. Зберігати в недоступному для маленьких дітей. Зберігати в сухому місці, недоступному для сонячних променів, при кімнатній температурі. **Мінімальний термін придатності:** Вказується на упаковці.
SI: Uporaba: Izdelek je namenjen negi telesa pred in po športnih aktivnostih. Nanesite na želeni del telesa 2-krat dnevno. **Opozorilo:** Izdelek je namenjen izključno zunanji uporabi. Hranite izven dosega otrok. Ni primeren za nosečnice in doječe matere. Izogibajte se stiku z očmi in sluznico. Ne uporabljajte na razdraženi ali poškodovani koži. V primeru alergijske reakcije prenehajte z uporabo izdelka in se posvetujte z zdravnikom. Ne nanašajte na celotno površino telesa naenkrat. Ne uporabljajte, če ste alergični ali občutljivi na katero koli sestavino. Po uporabi si temeljito umijte roke. Hranite izven dosega majhnih otrok. Hranite na suhem mestu, zaščiteno pred neposredno sončno svetlobo, pri sobni temperaturi. **Uporabno najmanj do konca:** Naveden na embalaži.
GR: Χρήση: Προϊόν κατάλληλο για φροντίδα του σώματος πριν και μετά από αθλητικές δραστηριότητες. Εφαρμόστε στην επιθυμητή περιοχή του σώματος 2 φορές την ημέρα. **Προειδοποίηση:** Μόνο για εξωτερική χρήση. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Δεν ενδείκνυται για εγκύους και θηλάζουσες γυναίκες. Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια και τους βλεννογόνους. Μην το χρησιμοποιείτε σε ερεθισμένο ή κατεστραμμένο δέρμα. Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε γιατρό. Μην εφαρμόζετε ταυτόχρονα σε ολόκληρη την επιφάνεια του σώματος. Μην το χρησιμοποιείτε εάν είστε αλλεργικοί ή ευαίσθητοι σε κάποιο από τα συστατικά. Πλύνετε καλά τα χέρια σας μετά τη χρήση. Να φυλάσσεται μακριά από μικρά παιδιά. Διατηρείται σε ξηρό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, σε θερμοκρασία δωματίου. **Ανάλωση κατά προτίμηση πριν από το τέλος:** Αναγράφεται στη συσκευασία.
RU: Применение: Средство предназначено для ухода за телом до и после занятий спортом. Наносить на нужный участок тела 2 раза в день. **Предупреждение:** Только для наружного применения. Хранить в недоступном для детей месте. Не рекомендуется беременным и кормящим грудью женщинам. Избегать контакта с глазами и слизистыми оболочками. Не применять на раздраженную или поврежденную кожу. В случае появления аллергической реакции прекратить использование и обратиться к врачу. Не наносить сразу на все тело. Не использовать в случае аллергии или повышенной чувствительности к любому из компонентов. После применения тщательно вымыть руки. Держать в недоступном для маленьких детей месте. Хранить в сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей, при комнатной температуре. **Годен до:** смотрите на упаковке.
BA: Upotreba: Proizvod namijenjen za njegu tijela prije i poslije sportskih aktivnosti. Nanesite na željeni dio tijela 2 puta dnevno. **Upozorenje:** Samo za vanjsku upotrebu. Čuvajte izvan dosega djece. Nije prikladno za trudnice i dojilje. Izbjegavajte kontakt s očima i sluznicom. Ne koristiti na nadraženoj ili oštećenoj koži. U slučaju alergijske reakcije, prestanite koristiti proizvod i posavjetujte se s liječnikom. Ne nanositi na cijelu površinu tijela odjednom. Nemojte koristiti ako ste alergični ili osjetljivi na neki od sastojaka. Temeljito operite ruke nakon upotrebe. Čuvati izvan dohvata male djece. Čuvati na suhom mjestu izvan izravnog sunčevog svjetla na sobnoj temperaturi. **Najbolje upotrijebiti do kraja:** Pogledajte pakiranje.
RS: Upotreba: Proizvod namenjen za negu tela pre i posle sportskih aktivnosti. Nanositi na željeni deo tela 2 puta dnevno. **Upozorenje:** Samo za spoljašnju upotrebu. Držati van domašaja dece. Nije pogodno za trudnice i dojilje. Izbegavati kontakt sa očima i sluzokožom. Ne koristiti na iritiranoj ili oštecenoj koži. Ukoliko dođe do alergijske reakcije, prestati sa upotrebom proizvoda i konsultovati se sa lekarom. Ne nanositi na celu površinu tela odjednom. Ne koristiti ako ste alergični ili osetljivi na bilo koji od sastojaka. Temeljno operite ruke nakon upotrebe. Držati van domašaja male dece. Čuvati na suvom mestu van direktne sunčeve svetlosti na sobnoj temperaturi. **Najbolje upotrebiti do kraja:** Pogledajte pakovanje.